

iWALK®

Welcome Guide

LinkMe 4

使用说明书 | user's manual | Manuel d'utilisation
Bedienungsanleitung | Manuale d'istruzione
Manual de instrucciones | 取扱説明書



Focus On True Value™

UK Authorized Representative

THEMIS AR support ltd

85 Great Portland St, London, United Kingdom, W1W 7LT

Christopher Jones +44-02037332302 legal@themisar.com

EU Authorized Representative

Real Solutions Haarlem B.V

Add: A. Hofmanweg 75 - 2031BH Haarlem, Netherlands

Tel: +31(0)88-9277277 Contact: Mike de Zwart, MSc



www.iwalkworld.com/Service



Service@iwalk.net



US 1-888-961-5888 | 24/7 service

UK 44-20-3885-0855 | 24/7 service

CN 400-8855-698 | Mon-Fri 09:00-17:00

Head Office 86-592-5030-771/780 | Mon-Fri 09:00-17:00



@iWALK.Fans

@iWALKKOREA

@iWALKUSA

@iWALKJAPAN



株式会社神州

U2O GLOBAL CO.,LTD.

Head Office:U2O Building,Huanzhu Road 385,Jimei,Fujian,China

U.S. Office : 206 Terminal Drive Plainview, NY 11803

Dubai Logistic Center : 201, Atrium centre, Bank Street,Bur Dubai, UAE.

Korea Office : 4.19-ro 13-gil, Ganbuk-gu, Seoul, Korea

EU Logistic Center: A. Hofmanweg 75-2031BH Haarlem, Netherland

制造商: 厦门广开电子有限公司U2O GLOBAL CO.,LTD.

工厂地址: 中国福建省厦门市集美区环珠路385号U2O大厦, 361021



Made in China

使用方法

EN: Using Your LinkMe 4
FR: Mode d'emploi
DE: Verwendungsmethode

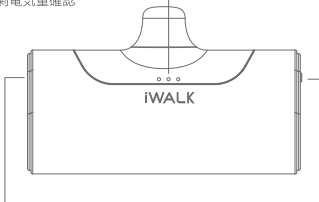
IT: Metodo d'utilizzo
ES: Manera de uso
JP: ご使用方法

■ 电源开关按键

EN: Power Button
FR: Touche d'interrupteur d'alimentation
DE: Netzschalter-Taste
IT: Pulsante d'interruzione dell'alimentazione
ES: Botón de encendido
JP: 電源スイッチボタン

■ 查看剩余电量

EN: Check the power level
FR: Voir la batterie restante
DE: Reststrom anzeigen
IT: Consultare la carica rimasta
ES: Ver restante volumen
JP: 余剰電気量確認



■ 输入口

EN: Input
FR: Entrée
DE: Eingabe
IT: Ingresso
ES: De entrada
JP: 入力口

▪ 给手机或设备充电

EN: Charge your phone or devices

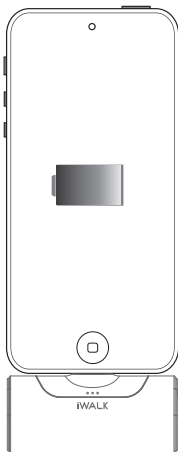
FR: Charger le téléphone portable ou l'appareil

DE: Aufladen eines Mobiltelefons oder Geräts

IT: Ricaricare il cellulare o il dispositivo

ES: Cargue su móvil o dispositivo

JP: 携帯または設備に充電します



■ 给 LinkMe 4 充电

EN:Recharge your LinkMe 4

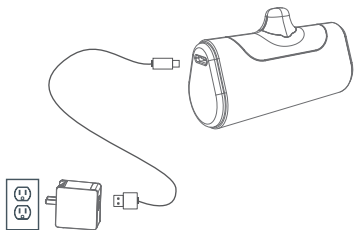
FR: Charge LinkMe 4

DE: Aufladen von LinkMe 4

IT: Ricaricare LinkMe 4

ES: Charge LinkMe 4

JP: LinkMe 4 に充電します



通过适配器(5V/1A以上)连接给本产品充电。
边充边放时，手机先充满后开始给本产品充电。

EN:

Charge the product with adapter (5V/1A or above)
Pass through charging will fully charge mobile phone first, then charge the product.

FR:

Charger ce produit via un adaptateur (5 V/1 A ou plus). En cas de charge et de décharge simultanée, le portable sera d'accord chargé, lorsqu'il est plein, ce produit sera chargé.

DE:

Schließen Sie den Adapter an (5V/1A oder darüber), um das Produkt aufzuladen. Während das mobile Netzteil aufgeladen wird und das Mobiltelefon mit dem mobilen Netzteil aufgeladen wird, laden Sie zuerst das Mobiltelefon auf und beginnen Sie dann mit dem Ladevorgang des Produkts.

IT:

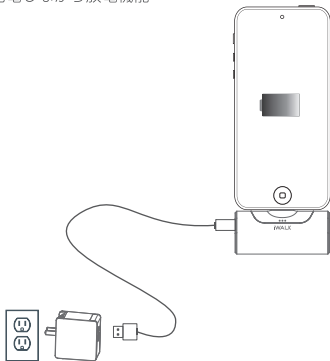
Connettere il prodotto mediante l'adattatore (superiore a 5V/1A) per ricarica. Nella ricarica e riproduzione simultanea, cominciare a ricaricare il prodotto dopo che il cellulare sia ricaricato pienamente.

ES:

Cargue al producto con un adaptador (5V/1A o más superior). Durante la carga y descarga en paralelo, debe llenar el móvil, luego comenzará a cargar el producto.

JP:

アダプタ(5V/1A以上)を使って本製品に充電します。充電しながら放電する場合、まず携帯電話を満充電してから本製品に充電してください。

■ 边充边放功能**EN:** Pass-through Charging**FR:** Fonction de charge et de décharge simultanée**DE:** Funktion der gleichzeitigen Ladung und Entladung**IT:** Funzione di contestuale ricarica e riproduzione**ES:** Función de carga y descarga al mismo tiempo**JP:** 充電しながら放電機能

产品参数

EN: Specifications

IT: Parametri del prodotto

FR: Paramètres du produit

ES: Parámetros del producto

DE: Produktparameter

JP: 製品パラメータ

Product Name	LinkMe 4
Model No.	DBL4500L/DBL4500C
Capacity	4500mAh 3.6V/16.2Wh
Input	5V= 1.5A
Output	5V= 1.5A(Max)
Size	77x47x26mm
Weight	92g

安全注意事项

EN: Safety precautions

FR: Précautions de sécurité

DE: Sicherheitsvorkehrungen

IT: Precauzioni di sicurezza

ES: Precauciones de seguridad

JP: 安全注意事項

1) 为保证电池寿命, 请每 4 个月至少使用并给产品充电一次

EN: To preserve battery lifespan, use and recharge at least once every 4 months.

FR: Pour assurer la durée de vie de la batterie, veuillez utiliser et charger le produit au moins une fois tous les 4 mois.

DE: Verwenden und laden Sie das Produkt mindestens alle 4 Monate auf, um die Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten.

IT: Per assicurare la vita della batteria, Le preghiamo di utilizzare e ricaricare il prodotto almeno una volta per ogni 4 mesi.

ES: Para garantizar la duración de la batería, debe usar y cargar al producto al menos una vez por cada 4 meses.

JP: 電池の寿命を保証するために、最低でも4ヶ月おきに本製品に充電してください。

2) 使用原装或者通过认证的线材

EN: Use original or certified cables.

FR: Utilisez du câble d'origine ou certifié.

DE: Verwenden Sie Original- oder zertifizierte Drähte.

IT: Utilizzare la confezione originale o il cavo certificato.

ES: Utilizar los alambres originales o homologados.

JP: オリジナルまたは認証された線材を使ってください。

3) 请勿接触液体

EN: Do not expose to liquids.

FR: Ne le laisser pas toucher du liquide.

DE: Berühren Sie keine Flüssigkeiten.

IT: Non toccare il liquido.

ES: No tocar con el líquido.

JP: 液体との接触を避けてください。

4) 请勿拆卸

EN: Do not disassemble.

FR: Veuillez ne pas démonter.

DE: Zerlegen Sie das Gerät nicht.

IT: Non smantellare il prodotto.

ES: No lo desmonte.

JP: 無断に解体しないでください

5) 避免跌落产品

EN: Avoid dropping.

FR: Évitez la chute du produit.

DE: Vermeiden Sie das Produkt fallen zu lassen.

IT: Evitare la caduta del prodotto.

ES: Evitar la caída del producto.

JP: 製品の落下を避けてください。

6) 避免在过低或过高温度下使用

EN: Avoid extreme temperatures.

FR: Évitez de l'utiliser à des températures trop faibles ou trop élevées.

DE: Vermeiden Sie die Verwendung bei zu niedrigen oder zu hohen Temperaturen.

IT: Evitare l'utilizzo alla temperatura troppo bassa o alta.

ES: Evite el uso del presente a temperaturas demasiado bajas o demasiado altas.

JP: 温度が低すぎまたは高すぎな環境での使用を避けてください。

EN: Warranty card

FR: Carte de garantie

DE: Garantiekarte

IT: Scheda di garanzia

ES: Hoja de garantía

JP: 製品パラメータ

Thank you for purchasing the iWALK product.

Our product's warranty period is 12 months starting from the date of purchase. Within the warranty period, free service will be provided to the seller. If the product has any quality problems (requiring warranty card with distributor's official stamp and valid S/N).

Paid service: customer will incur a repair charge as follows:

- No valid warranty card or warranty card incompatible.
- No S/N or S/N incompatible with warranty card
- Malfunction caused by artificial damages (like external impact or submerging product into water, etc.)
- Misuse of the product. User has not followed the instructions in the manual.
- Product disassembled or repaired by individual or unauthorized service center.
- Damages caused by storing the product in a hot or humid environment.
- Defects or malfunctions due to force majeure.

Dealer's Information

Dealer Name:
Product Type:
Tel:
Sales Date:

User's Information

Model No.:
Product Name:
User's Name:
E-mail:
Tel:
ADD:
Warranty Content:

(Please complete warranty card and use for any future warranty service)

保修卡

感谢您购买本公司的产品。

本产品的保修期为购买之日起12个月，在此期间遇到质量问题可凭保修卡（须加盖销售商公章及有效产品S/N号）到销售商享受免费服务。

收费服务-以下情况属于有偿服务

- 无有效的保修卡及保修卡内容不符
- 无产品S/N号或S/N号与保修卡上填写不一致
- 人为损坏（外力撞击、进水等）导致故障发生
- 违规操作
- 非服务中心人员自行拆卸或修理
- 因将产品放置在高温或潮湿的环境中所导致的故障

经销商信息

经销商名称:

产品类型:

电话:

销售日期:

用户信息

产品型号:

产品名称:

用户姓名:

邮箱:

电话:

地址:

保修内容:

注意：请务必妥善填写并保存本保修卡以备保修使用！